

D

Ergänzung zur Gebrauchsinformation Scaper's LED 12 / 15 / 24 W

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

leider hat sich in der beiliegenden Gebrauchsinformation ein Fehler eingeschlichen. Die Leuchte verfügt nicht über ein Vorschaltgerät mit herkömmlichem Ein/Aus-Schalter, sondern über ein weiterentwickeltes Vorschaltgerät mit Zusatzfunktionen. Bitte beachten sie die nachfolgenden Hinweise:

Vorschaltgerät – Bedienelemente

- 1 Schalter mit 3 Schaltpositionen: SWITCH, DIMMER, USB
- 2 Berührungssensor für Ein-/Ausschalten und Dimmung
- 3 USB-Anschluss (zurzeit funktionslos)



Bedienung

Schalterposition SWITCH: Leuchte dauerhaft eingeschaltet.

Die täglichen Beleuchtungszeiten steuern Sie am besten durch Anschluss der Leuchte an eine Zeitschaltuhr (nicht im Lieferumfang).



Schalterposition DIMMER:

Durch **kurzes** Berühren des Sensors wird die Leuchte ein- und ausgeschaltet. Durch **längeres** Berühren des Sensors kann die Lichtleistung im Bereich von 5-100 % stufenlos eingestellt werden. Diese Einstellung bleibt auch beim Ein-/Ausschalten, durch kurzes Berühren des Sensors oder Steuerung über Zeitschaltuhr, erhalten.



Schalterposition USB: zurzeit funktionslos

F

Complément d'information au mode d'emploi Scaper's LED 12 / 15 / 24 W

Chers clients,

Une erreur s'est malheureusement glissée dans la notice jointe. La lampe n'a pas de ballast conventionnel avec interrupteur marche/arrêt, mais un ballast perfectionné avec des fonctions supplémentaires. Merci de noter les informations suivantes :

Ballast – Eléments de commande

- 1 Commutateur avec trois positions de commutation:
SWITCH, DIMMER, USB
- 2 Capteur tactile de marche / arrêt et gradation
- 3 Raccord USB (actuellement hors fonction)



Utilisation

Position de l'interrupteur sur SWITCH: La lumière est allumée en permanence. Réglez idéalement les temps d'éclairages quotidiens en raccordant la lampe à une minuterie (non incluse)



Position de l'interrupteur sur DIMMER:

- Un appui court sur le capteur tactile permet d'allumer et d'éteindre la lampe.
- Un appui long sur le capteur tactile permet de régler l'intensité de la lumière en continu de 5 à 100%. Ce réglage est conservé même lorsque la lampe est éteinte avec le capteur ou à l'aide d'une minuterie.



Position de l'interrupteur sur USB: actuellement hors fonction



Supplement to the instruction manual Scaper's LED 12/15/24 W

Dear Customer,

Unfortunately an error has found its way into the enclosed instructions manual. The lamp does not have a ballast with conventional on / off switch, but an advanced ballast with additional functions. Please note the following information:

Ballast - Controls

- 1 switch with 3 switch positions: SWITCH, DIMMER, USB
- 2 touch sensor for on / off and dimming
- 3 USB port (currently not activated)



Service

Switch position SWITCH: light turned on permanently.

Control the daily lighting times by connecting the lamp to a timer (not included).



Switch position DIMMER:

With a quick touch on the sensor the light is turned on or off.

By prolonged touching the sensor the light output can be adjusted continuously in the range of 5-100%. This setting is retained even after turning the power on/off (by quickly touching the sensor or timer control).



Switch position USB: currently not activated



DENNERLE

www.dennerle.com